

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

-----  
Paix - Travail - Patrie  
-----

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE  
-----  
MINISTERE DES MARCHES PUBLICS  
-----

REPUBLIC OF CAMEROON

-----  
Peace - Work - Fatherland  
-----

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC  
-----  
MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS  
-----

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES**

\*\*\*\*\*

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE  
D'URGENCE**  
no 029 **D13-134**  
N°/AONO/MINSANTE/CIPM/2019

**POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS  
BIOMEDICAUX A L'HOPITAL REGIONAL DE GAROUA EN VUE DE LA CAN  
2019**

Financement : Budgets d'Investissement Public - Minsante  
Exercice 2019

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans la cadre du renforcement des capacités, il est prévu l'acquisition et l'installation des équipements biomédicaux à l'Hôpital Régional de Garoua.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations du présent appel d'offres comprennent : la fourniture de l'équipement de bloc opératoire, d'urgence, soins intensifs, de réanimation.

**3. Délai de livraison**

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour l'exécution des prestations objets du présent appel d'offres est de quatre-vingt-dix (90) jours, dès notification de la commande.

**4. Allotissement**

Les fournitures objets du présent appel d'offres sont réparties en un seul lot.

**5. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises camerounaises spécialisées dans la fourniture des équipements biomédicaux.

**6. Financement**

Les prestations, objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'investissement public 2019.

## 7. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la prestation est de 152 178 000 (Cent cinquante-deux millions cent soixante et dix-huit mille) F. CFA

## 8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés au rez de chaussée de l'immeuble de la Santé abritant les services de la Division des Etudes et des Projets (DEP) du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (téléphone/fax 222 22 10 21, dès publication du présent avis

## 9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés au Rez de chaussée de l'immeuble de la Santé, situé à proximité de la Croix Rouge (téléphone/fax 222 22 10 21 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de 120 000 (Cent vingt mille) FCFA.

## 10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés au rez de chaussée de l'immeuble de la Santé situé à proximité de la Croix Rouge au plus tard le 08-08-19 à 13heures et devra porter la mention suivante :

**"Avis d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence n°...0291./  
AONO/MINSANTE/CIPM/2019 du 08-08-19**

Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

**"Avis d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence  
N°...0291./AONO/MINSANTE/CIPM-AG/2019 du 08-08-19**

***POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS  
BIOMEDICAUX A L'HOPITAL REGIONAL DE GAROUA EN VUE DE  
LA CAN 2019***

*A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"*

## 11. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des finances et d'un montant de 3 000 000 (Trois millions) F.CFA.

Et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

## 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront : obligatoirement être en cours de validité.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréées par le Ministère chargé des Finances entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis en une fois aura lieu le 08-08-2019 à partir de 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de réunion de la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de la Santé Publique sise au premier étage de l'Immeuble Ex-PSFN à proximité de la Croix Rouge Nationale.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée

### 14. Critères d'évaluation

#### 14.1. Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après 48 heures;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture (voir les sous critères du DF suivi d'un astérisque) ;
- La non-conformité de 70% des spécifications techniques secondaires;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence de prospectus accompagné de fiche technique du fabricant ;
- Absence de l'engagement sur l'honneur du non abandon de marché au cours des trois dernières années ;
- La non satisfaction de 4/6 critères essentiels
- Absence de la caution de soumission ;
- Absence de l'autorisation du fabricant pour les équipements portant un Astérix (\*)

#### 14.2. Critères essentiels

- Présentation de l'offre (Reliure en spirale, ordre des pièces, intercalaires) ;
- Acceptation des conditions du marché (CCAP et DF paraphés et signés à la dernière page) ;
- Références du soumissionnaire dans les prestations similaires (un marché similaire au cours des cinq (05) dernières années) ;
- Disponibilité du personnel et équipements pour assurer le Service après-vente (l'engagement à assurer le Service Après-Vente, La liste détaillée du personnel technique d'encadrement et d'exécution avec curriculum vitae et copies des diplômes avec au moins un ingénieur biomédical et un technicien de maintenance).
- Garantie (un an);
- Planning et délai de livraison (délai de livraison inférieur ou égal à 90 jours, Planning de mise en service des équipements).

### 15. Attribution

Le marché sera attribué à l'offre qualifiée après l'évaluation technico-administrative et

jugée la moins disante. Les entreprises peuvent soumettre une offre pour tous les lots. Une seule entreprise peut se voir, compte tenu de la similarité des équipements de tous les lots.

#### 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Service des Marchés au rez de chaussée de l'immeuble de la Santé abritant les services de la Division des Etudes et des Projets (DEP) du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (téléphone/fax 222 22 10 21, dès publication du présent avis.

#### 18. Dénonciation

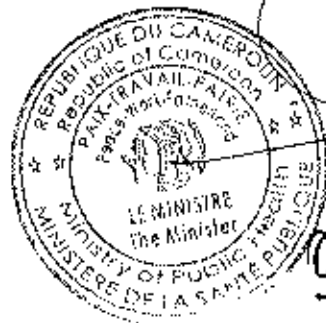
Tout acte de fraude et de corruption peut être dénoncé à la Cellule de Lutte contre la Corruption du MINMAP répondant au numéro 675 20 57 25 et 699 37 07 48.

Fait à Yaoundé, le 08 JUIL 2019

Le Ministre de la Santé Publique,

#### Ampliations :

- MINSANTE/CAB
- MINMAP
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM
- Service des Marchés/MINSANTE
- Affichage (pour information)
- Maître d'Ouvrage (pour archivage)
- CALAO



*Dr. Mamaouda Malachie*

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

-----  
Paix - Travail - Patrie  
-----

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

-----  
MINISTERE DES MARCHES PUBLICS  
-----

REPUBLIC OF CAMEROON

-----  
Peace - Work - Fatherland  
-----

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

-----  
MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS  
-----

**MINISTERIAL COMMITTEE OF PROCUREMENT**

\*\*\*\*\*

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY**

*n2029 D13-134*  
**PROCEDURE**  
**/ACNO /MINSANTE/CIPM/2019**

**FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF BIOMEDICAL  
EQUIPMENTS**

**TO GAROUA REGIONAL HOSPITAL 2019 VIEW**

**IN THE AFRICAN CUP OF NATIONS**

**Funding: Public Investment Budget 2019**

**1. Subject of the invitation to tender**

In the framework of reinforcement of capacity, The Minister of Public Health launched a national Invitation of tenders in an emergency procedure for the supply and installation of biomedical equipments to Garoua Regional Hospital.

**2. Nature of the supply**

The purpose of this international invitation of tenders concerns: the supply of operating room equipment, emergency equipment, resuscitation equipment and kinesitherapy equipment.

**3. Delivery deadline**

The maximum delivery deadline provided for by the Client is ninety (90) days, upon notification of the order.

**4. Number of lot**

The supplies covered by this call for tender is one) lot.

**5. Estimation cost**

The estimated cost after the preliminary study is (One hundred fifty two millions and one hundred seventy eight thousand) 152 178 000 in Francs CFA;

**6. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is opened to national companies specialized in the supply of biomedical equipments.

**7. Funding**

The supply which is the subject of this invitation to tender shall be financed by the **Public Investment Budget 2019**.

**8. Consultation of the Tender file**

The Tender file can be consulted during working hours at the **Market Service of the Ministry of Public Health on the ground floor of the Health Building**, near the Red Cross (phone number 222 22 10 21) as from the publication of this notice.

**9. Acquisition of the Tender file**

Tender files can be obtained at the **Market Service of the Ministry of Public Health on the ground floor of the Health Building**, near the Red Cross as from the publication of this Invitation Notice, upon presentation of a receipt slip of a non-refundable amount of one hundred twenty thousand).

(120 000) CFA F payable at the Public Treasury

**10. Submission of bids**

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies shall comprise one (01) original and six (06) copies and submitted to the **Market Service of the Ministry of Public Health on the ground floor of the Health Building**), near the red cross, phone number 222 22 10 21 latest on ~~08-08-19~~ at 01 PM local time, and shall bear the following mention:

**“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY  
PROCEDURE N° 029 /AONO/MINSANTE/CIPM/2019**

**FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF BIOMEDICAL  
EQUIPMENTS  
TO GAROUA REGIONAL HOSPITAL  
IN THE AFRICAN CUP OF NATIONS 2019 VIEW**

*(To be opened only during the bid-opening session)*

**11. Provisional guarantee**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank, approved by the Cameroonian Ministry in charge of Finance of the amount per lot as follow:

And valid for thirty (30) days after the deadline of the validity of the bids.

**12. Admissibility of offer**

Under penalty of rejection, the administrative documents required must imperatively be originals or certified true copies issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers...), produced in accordance with the Special

Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (3) months nor produced after the signing of the tender file.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the tender dossier will be declared inadmissible. Including the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained. Foreign banks will issue bid bonds for this Tender shall have corresponding first order in the local network.

### 13. Opening of bids

08.08.19

The opening of tenders will be held on the ... ..2019 as from 02 PM. by the Ministerial Tender's Board of the Ministry of Public Health.

Only bidders may attend the opening meeting or be represented by a person of their choice duly authorized.

### 14. Evaluation criteria

#### 14.1. Eliminary criteria

- Absence or non-compliance of at least one of the documents of the administrative file after 48 hours;
- False or falsified documents;
- Non-compliance with the major technical specifications
- Non-compliance of 70% of the secondary technical specifications;
- Absence of a quantitative unitary price;
- Absence of a prospectus accompanied by a technical form from the manufacturer;
- Absence of an authorisation from the manufacturer for equipment followed by an asterisk;
- Absence of an engagement of not abandoning any contract within the last three years;
- Failure to satisfy at least 4/6 of the essential criteria.
- Absence of provisional warranty.

#### 14.2. Essential criteria

- Presentation of the offer; (Spiral binding, order of parts, divides);
- Acceptance of contract conditions (CCAP and DF visa and signed at the last page) ;
- References of bidder in similar services; (Similar contract within the last five (05) years) ;
- Availability of technical personnel and equipment to provide after sales service; (commitment to providing after-sales service, detailed list of technical staff of supervision and execution with curriculum vitae and copies of diplomas with at least a biomedical engineer and a maintenance technician).
- Warranty; one (01) year;
- Planning and delivery deadline (delivery time less than or equal to 90 days, planning to put equipment into use).

### 15. Attribution of the contract

The contract will be awarded to the qualified bidder after the evaluation of administrative

and technical file with the lowest price. Companies have the opportunity submit an offer for all the lots. Looking at the similarity of equipment in the lots, a single company can be awarded all the lots.

#### 16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 17. Additional information

Complementary information related to this Invitation to Tender can be obtained during working hours from the ground floor of the Ministry of Public Health on the ground floor of the Health Building located near the Red Cross. Phone: 222 22 10 21.

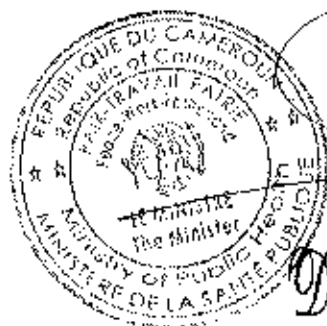
#### 18. Denunciation

Any act of fraud and corruption can be reported to the MINMAP Corruption Cell answering on the number 675 20 57 25 and 699 37 07 48.

Yaoundé, on the 08 JUL 2019  
The Minister of Public Health

#### Copies to:

- MINSANTE ;
- ARMP ;
- DGMAS ;
- CCPM-AG President ;
- Archives ;
- Pasting ;
- CALAO.



*Dr Manacuda Malachie*